



ብናይ ስራሕ መሳቶና ዝተገብረ ገምጋምን ጽሑፍ ሓሳብን

ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ (ELL)



ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ዝተፈላለዩ ናይ ትምህርታውን ኣሰራርሓን ገምጋማት ብናይ ስራሕ መሳቶና (peer reviews) ኣቢሉ ኣካይዱ እዩ። እዚ ብናይ ሃገራዊ ብዓል ሙያታት ዝተገብረ ገምጋም ድማ ነቲ ጽሑፍ ንገብሮ ዘሎናን ነቲ ኪመሓሽ ዘለዎ ድማ ብኸመይ ከነመሓይሾ ከምዝግብእናን ክሕብረና ክኢሉ እዩ።

ካብቶም መሳርሕቲ ዝተረኽቦ ነፍሲ ወከፍ ርእይቶ ወይ ለበዋ ድማ ንምምሕድዳርና(ዲስትሪክትና) ናይ ስትራተጂክ ፕላን ኣሰራርሓ ሓበሬታ ብምሃብ ንነፍሲ ወከፍ ፕሮግራማት ለውጥን ምምሕያሽን ብምግባር ብሓፈሻዊ ንመጻኢ ዘሎና ራእይ ከምዕብል ይገብሮ እዩ።

ናይ ሲያትል ከተማ ካብ ትምህርት ጀሚሩ ዝተፈላለዩ ህዝብታት ካብ ኩሉ ዓለም ስሒባ እያ። በዚ ምክንያት ድማ ናይ ሲያትል ህዝባዊ ኣብያተ ትምህርቲ ዝተፈላለዩ ቋንቋታት ዝሃረቡን ሓያሎ ዝተፈላለዩ ክእለት ዘለዎም ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ኣገልገላ እያ።

ንኣብነት ኣብ ናይ 2005-2006 ናይ ትምህርቲ ዓመት 23% ዝኾኑ ተመሃሮ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ነይሮም። ኣብ ሙሉእ ኣሜሪካ ክወዳደር ከሎ ድማ 9% እዩ። ካብዞም ተመሃሮ ብግምት 25% ተሃረብቲ ብቕደም ተኸተል ስፖንሽሽፕትናሚዝቲካንቶኒዝቲታጋሎግን ሶማልን እዮም።

ነዞም ተመሃሮን ቤተሰቦምን ንምግልጋል ድማ ሲያትል ኣብ 56 ቤት ትምህርትታት ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ትምህርቲ ፕሮግራማት ክህልው፣ ዝምዝገቡሉ ድማ ናይ ባይሊንግል ቤተሰብ ማእከል፣ ሓደ ናይ ካልኣይ ደረጃን ሰለስተ ናይ ቀዳማይ ደረጃ ናይ ባይሊንግል መላለይ ማእከላት ብምክፋት ነቶም ኣብ ኣሜሪካ ሓደሽቲ ዝኾኑ ወይ ድማ ውሱን ናይ እንግሊዝኛ ክእለት ዝለዎም የገልግል ኣሎ።

ገምገምቲ

እዚ ብዛዕባ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ዝተገብረ መጽናዕቲ ካብ ኮሚቴ ናይ ዓባይቲ ከተማ ቤት ትምህርትታት (Council of the Great City Schools.) ብዝተዋጽኦ ጉጅለ እዩ። እዚ ኮሚቴ ብ 1956 ዝተመሰረተን 66 ኣብ ከተማ ዝርከቡ ዓባይቲ ናይ ህዝቢ ኣብያተ ትምህርትታት ዝሓቆፈ ሕብረት እዩ። እዚ ኮሚቴ ኣባል ንዝኾኑ ናይ ኣብያተ ትምህርቲ ምምሕድዳራት ብመጽናዕቲ፣ ብኮሚኒኬሽን፣ ብስርዓተ ትምህርትን ብናይ ኣሰራርሓን ሓገዝ ዝህብን፣ ብዝሓለፉ ሓያሎ ዓመታት ዳርጋ 150 ዝኾነ ናይ ትምህርቲ፣ ኣማሓድራ፣ ኣሰራርሓን ገምጋም ገይሩ ኣሎ። ነቲ ዝተገብረ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ገምጋም እቲ ኮሚቴ ዝተፈላለዩ ተመሃሮ ዝርከብዎ ካብ ካልኦት ዓባይቲ ኣብ ከተማ ዝርከቡ ናይ ቤት ትምህርቲ ምምሕድዳራት ዝተፈላለዩ ናይ ስርዓተ ትምህርቲ መራሕቲ ጉጅለታት ብምጃም እዩ ገይርዎ።

ጽሚቕ ሓሳብ

እቲ ገምጋም ዝገበረ ኮሚቴ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ምምሕድዳር መራሕቲ ንእንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ዝወሃብ ኣገልግሎት ንምምሕዳሮን ንምድንፋዕን ንዝርኣይዎ ድሌት ብምንኣድ ከምቲ ሲያትል ናይ ዓለም ለኻዊ ማእከል ከም ምኃና መጠን ምስቲ ኩነታታ ዝኸይድ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ኣገልግሎት ንምድላው ቅድሚ ሕጂ ዘይተራእየ ዕድል ከምዘለዎ ሓቢሮም። ነገር ግን ብዝተፈላለዩ መዳያት እንኮላይ 43% ዝኾኑ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ናይ ባይሊንጓል ኣገልግሎት ዘይምርካቦም፤ ኣብ ቤት ትምህርትታት ዝወሃብ ትምህርቲ ተመጣጣኒን ማዕረ ዘይምኃኑ፤ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ምዕባል ኣብ ቀረባ ዓመታት እንዳነከየ ምምጻኡ ኣተሓሳሲብዎ ኣሎ።

እቲ ገምጋም ዝገበረ ኮሚቴ ሙሉእ ገምጋም ድሕሪ ምግባሩ ድማ 12 ዝኾኑ መዳያት ለበዎ ወይ ድማ ርእይቶ ሂቡ ኣሎ። እዚ ድማ ፕሮግራማት ምሕንጻጽ፣ ስርዓተ ትምህርትን ከምኡውን ኣብግብረ ምውዓል ዝሓመሰሉ ይርከብዎ። እቲ ኪግበር ዘለዎ ዝሕብር ለበዎ ኣብ ነፍስ ወከፍ ፕሮግራማት ብምሃብ ድማ እቲ ጉጅለ ሲያትል ንትህቦ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ትምህርቲ ኣገልግሎት ካብዚ ቀጺሉ ብዝቐረበ ርእይቶ ክትሓስቡሉን ከተሕንጽጽን ሓሳብ ኣቐረቡ ኣሎ ፤

- ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ከም ካልኣይ ቋንቋ ብምጥቃም ካብ ክፍሊ ኣውጺእካ ዝወሃብ ሓገዝ(ፑልኣውት) ኣጠቓቕማ ክውሕድ ዘኸኸል ኣብ ኩሎ ቤት ትምህርትታት ዝራኸብ ዓይነት ስርዓተ ትምህርቲ ምሕንጻጽን ከምኡውን

ሸልተርድ ኢንግሊሽ ፕላን(ኮንቴንት ኢ.ኤስ.ኤል) ናብ ዝበሃል ሞዴል ምልዋጥ። ከምኡውን ናይ ተመሃሮ ትምህርቲ ንምምዕባል ናይ ክልተ ቋንቋ ዘለዎ ናይ ትምህርቲ ፕሮግራማት ኪወሃብ።

- እቶም ፕሮግራማት ብዝበለጸ ንተመሃሮን ቤተሰቦምን ብቐረባ ኪኾኑን ዝበለጸ መሰጋገሪ ንምፍጣርን ንተመሃሮ ናይ ምምራቕ ዕድላት ምእንቲ ኪጥዕዎ ናይ ባይሊንጓል መላለይ ማእከላት ኣቃውማኦም ምልዋጥ፤
- ሲያትል ዓለም ለኻዊት ኣፍደገ ከተማ ምኃና ንምንጽብራቕ ኣብ ኩሎም ቤት ትምህርትታት ንኹሎም ተመሃሮ ክፉት ዝኾነ ናይ ክልተ ቋንቋ ፕሮግራማት ዝሓዘ ትምህርቲ ምድላው።

ኣገባብ መጽናዕቲ

እቲ ገምጋም ዝገበረ ኮሚቴ ኣብ 2008 መጀመርታ ከባቢ ክልተ ሳዕ ናብ ሲያትል መጺኡ ገምጋም ገይሩ። ኣብ 14 ቤት ትምህርትታት ዝርከቡ 100 ክፍልታት ተዓዚቦም፤ ሰነዳትን ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ስርዓተ ትምህርቲ ማቴሪያላት መርማሪም፣ ምስ መማህራንን ተሓጋገዙት መማህራንን ተራኺቦም፣ ምስ ኣመሓደርቲ ቤት ትምህርቲን ምስ ናይ ምምሕድዳር ኣብያተ ትምህርቲ ሲያትል መራሕቲ ተራኺቦም። እቲ ናይ መወዳእታ ሪፖርት ድማ ኣብ ነሓስ(ኦገስት) 2008 ቀረቡ።

ናይ ገምጋም ውጽኢትን ኪመሓየሽ ዘለዎን ርእይቶ

እቲ ገምጋም ዝገበረ ኮሚቴ 12 ዝኸውን ዝተፈላለዩ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ፕሮግራማት ኣጽኒዑ። ኣብዘን ነፍስ ወከፍ መዳያት ድማ ክመሓየሽ ዝግብኦ ሓቢሮም፤

ኣመራርሓን ስትራተጂክ ዝኾነ ኣንፈትን
 እቲ ኮሚቴ ንናይ ሲያትል ኣመራርሓን ናይ ቦርድ ፓሊሲን ንኢዱ፣ ነገር ግን ሲያትል ንናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ፕሮግራማት ብዝምልከት ግሉጽ ዝኾነ ራእይ ወይ ስትራተጂ ከምዘይብሉን ንቤት ትምህርቲ ቦርድ ድማ ዝገብሮ ምዕባል ንምሕባር ግሉጽ ኣሰራርሓ መገዲ ስለዘይብሉ ከምዘተሓሳሰዎም ገሊጾም። እቲ ኮሚቴ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ መራሕቲ ንናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ፕሮግራማት ግሉጽ ኣንፈት ኪህልዎን ነቲ ኣንፈት ድማ ምስ ናይ ስትራተጂክ ፕላን ምትግባር ኪሓብር ከምዘለዎ ገሊጾም።

ናይ ገምጋም ውጽኢትን ርእይቶ ብዛዕባ ኪመሓሽ ዘለዎን (ዝቐጸለ)

ሽቶን ተሓታትነትን፤ እቲ ኮሚቴ ናይ ሲያትል ናይ ዓወት ጋጣ ሽቶታት ብታሪኽ ኣብ ናይ ዓሌትን እቶትን እምበር ኣብ ናይ ቋንቋ መሰናኸላት ኣብ ግምት ከምዘየእተወ ሓቢሩ። ናይቲ ኮሚቴ ኣባላት ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ግሉጽ ዝኾነ ናይ ትምህርታዊ ዓወት ዕላማታት ብጉጅል ቋንቋ ኪሕንጽጹን በብእዋኑ ድማ ቤት ትምህርትታት ኪግምገሙ ከምዘለዎም ሓቢሩ። እዚ ርእይቶ እዚ ምስቲ ኣብ ስትራተጂክ ፕላን ዝተሓንጸጸ ናይ ፍጻሜታት ማናጅመንት ስትራተጂ ዝሰምር እዩ።

ፕሮግራማት ምሕንጻጽን ኣተገባብራን፤ እቲ ኮሚቴ ኣብ መንጎ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ዘሎ ናይ ዓወት ደረጃ ትሑት ከምዝኾነ ከምዘተሓሳሶ ብምግላጽ ሕጂ ኣብ ሲያትል ዝሰራሓሎ ዘሎ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ትምህርቲ ሞዴል ኣብ ናይ ትምህርታዊ ዓወት ኣትኩሮ ከምዘይብሉ ገለጹ። እቲ ኮሚቴ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ኣብ ብዘሎ ከተማኡ ግሉጽ ሽቶ ዘለዎን ንፍልልያት ኣብ ግምት ዘእትው ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ትምህርቲ ፕሮግራም ከዳልው ኣተሓሳሲቡ። ብፍላይ ድማ ናይቲ ጉጅል ኣባላት ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ሕጂ ዝጥቀሙ ዘሎ ካብ ክፍሊ ኣውጽእካ ሓገዝ ናይ ምሃብ ሞዴል ሒደት ኪኸውንን ናብ ናይ ሼልተርድ ኢንግሊሽ ፕላን(ኮንቴንት ኢኤስኤል) ዝበሃል ሞዴል ክትካእን፤ ኣብ ናይ ከባቢ ኣብያተ ትምህርቲ ድማ ናይ ክልተ ቋንቋ ናይ ትምህርቲ ፕሮግራማት ዝህቡ ኣብ ዝተመርጹ ቦታታት ኪግበር ሃቢሮም።

ስርዓተ ትምህርትን ኣመሃህራን፡ እቲ ኮሚቴ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ መራሕቲ ኣብ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ስርዓተ ትምህርቲ(ካሪኩለም) ብዛዕባ ዘርእይዎ ተገዳስነት ብምንጻድ ነገር ግን ሕጂ ዘሎ ናይ ስርዓተ ትምህርቲ(ካሪኩለም) ማቴሪያላት ጊዜያዊን ምስ ናይ ስቴት መምህራንታት ብዝበለጸ ኪተሓሓዝ ከምዘይተገብረ ሓቢሩ። እቲ ኮሚቴ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ጥምረት ዘለዎን ምስ ናይ ዲስትሪክት ዝሰማማዕን ካሪኩለም ኪሕንጽጹን ንመማህራንን ተሓጋገዞቲ መማህራንን ብኸመይ ንናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ተወሳኺ ሓገዝ ከምዝሕግዙ መምርሒ ኪወሃዎም ከምዘለዎ ሓቢሩ። እቲ ኮሚቴ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ተመሃሮ ነቲ ብስቴት ደረጃ ዚወሃብ ናይ መምህራን ፈተናታት ድልዋት ምእንቲ ኪኾኑ ብቐዳምነት ኣብ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ሕሳብን ምንባብን ትምህርቲ ኣቐጥቦ ኪገብር ኣተሓሳሲቡ።

ጭብጥታትን ግምገማን፤ እቲ ኮሚቴ ብዛዕባ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ዝምልከት ጭብጥታት ካብቶም ካልኣት ተመሃሮ ዝተፈልዩን እዚ ድማ ካብ ናይ ባይሊንጻል ፕሮግራም ምስ ወጹ ናይ ተመሃሮ ምዕባል ንምክትታል ኣጸጋሚ ከምዝገብሮ ሓቢሮም። እቲ ኮሚቴ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ጭብጥታት ኣብኩሉ ቤት ትምህርቲ ዘቐምጡ ኣሰራርሓ ከጥርይ ሓቢሩ።

ናይ ፈተና ነጥቦም ኣብ ምክትታልን ተመሃሮ ኣብ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ትምህርቲ ፕሮግራማት ዘጥፍእዎ ጊዜ ከተኩር ከምዘለዎ ሓቢሮም።

ናይ ተመሃሮ ምደባ፤ እቲ ኮሚቴ ናይ ሲያትል ናይ ተመሃሮ ምደባ ፕላን መብዛሕቲኡ ጊዜ ነዊሕ ጉዕዞ ዘለዎን ንናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ውሱን ኣፋፍኖት ከምዘለዎ ዘለዎ ሓሳብ ገለጹ። ከምኡውን ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ቤተሰብ ኣገልግሎት ኪረኽቡ ኣብ ክልተ ዝተፈላለዩ ቦታታት ቅጥዒታት ክመልኡ ከምዘለዎም(እንኮላይ ናይ ባይሊንጻል ቤተሰብ ማእከል) ሓቢሩ። እቲ ጉጅል ከምኡውን ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ኣገልግሎታት ብቐሊሉ ክወሃብ ኣብ ኩሉ ናይ ዲስትሪክት ቦታ ዝገርጋሕ ከምዘለዎ ሓሳብ ሒቡ።

ስራሕተኛታትን ስልጠናን፤ በዚ መዳይ እዚ እቲ ጉጅል ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ስራሕተኛታት ቁጽሪ ምስ ካልኣት ኣብያተ ትምህርቲ ምምሕድዳራት ብምርእይ ንዘለዎም ቁጽሪ ንምውሳኽ ኣብ ግምት ከእትውዎ ከምዘለዎም፤ ዝያዳ ስልጠናን ምርሒትን ንኣመሓደርቲ ቤት ትምህርቲ፤ መማህራንና ተሓጋገዞቲ መማህራንን ኪህቡ ከምዘለዎ ሓቢሮም።

ተሓጋገዞቲ መማህራን፤ እቲ ኮሚቴ ንተሓጋገዞቲ መማህራን ንናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ፕሮግራም ዝጠቐሙ ከምዝኾኑ ብምሕባር፤ ናይ ተሓጋገዞቲ መማህራን ስራሕ ኣብ መንጎ ምምሃርን ምትርጓምን ዘሎ ናይ ስራሕ ሓላፍነት ብንጽር ክፈላለ ከምዘለዎ ሓቢሮም።

ናይ ባይሊንጻል መላለዩ ማእከላት፤ እቲ ኮሚቴ ሕጂ ዘሎ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ማእከላት ተመሃሮ ንነዊሕ ሰዓታት ኪጎዓዙ ዝገብሮምን ካብቲ ማእከል ናብ ቤት ትምህርቲ ኪሰጋገሩ ዝተወሰነ ሓገዝ ዝገብር ከምዝኾነ ብምጥቃስ፤ እዚ ሕጂ ዘሎ መዋቕር ከም ብሓድሽ ክዋቕር ከምዘለዎ ብምሕባር ናይ መባእታዊ ትምህርቲ ኣብ ኣብነታዊ ዝኾኑ ናይ ከባቢ ቤት ትምህርትታት ኪግበር፤ ካብ 6ይ ስጋብ 8ይ ክፍሊ ዘለው ኣብ ማእከላይ ደረጃ ቤት ትምህርትታት ናይ ካልኣይ ዓለም ለኻዊ ካልኣይ ደረጃ ኮይኑ ተመሃሮ ነጥቢ ዝረኽቡሉን ኪምረቑሉን ዝኸእሉሉ ኪኸውን ሓቢሮም። ከምኡውን እቲ ምምሕድዳር ካብቶም ማእከላት ናብ ካልእ ቤት ትምህርቲ ንምስጋር ዘኸእል ንጽር ኣሰራርሓ ኪህልዎን ንባይሊንጻል ተመሃሮ ኣብ ናይ ትምህርታዊ ምድንፋዕ ኣቃልቦ ኪግበር ከምዘለዎ ሓቢሮም።

ናይ ገምጋም ውጽኢትን ርእይቶ ብዛዕባ ኪመሓሽ ዘለዎን (ዝቐጸለ)

ወለድን ኮሚኒቲን፡ እቲ ጉጅለ ሲያትል ብዛዕባ ንቤተሰባት ንምብጻሕ ዝገብሮ ዘሎ ጸዕርታት ንኢዱ። ነገር ግን ብዙሓት ቤተሰብ ብዛዕባ እቲ ዝወሃብ ኣገልግሎታት ሓደጎት ርድኢት ከምዘለዎም ብምሕባር ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ነቲ ዝገብሮ ዘሎ ጸዕሪ ብምቕጻል ንዝተፈላለዩ ኮሚኒቲታት ክበጽሕ ኣቢሩ።

ባጀትን ናይ ገንዘብ ምንጭታትን፤ እቲ ጉጅለ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ነቲ ዘለዎ ጸዕሪ ብዕጽፊ ክዛይድ ብምግባር ንእንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ፕሮግራማት ዘሎ ናይ ከባቢ ስቴትን ፌደራልን ገንዘብ ክጥቀሙሉ ኣተሓሳሲቡ።

ግቡእካ ምግባር፤ ምስቲ ዝተሞህበ ኣጠቓላሊ ለበዋታት እቲ ጉጅለ ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ኣብ ናይ ፌደራልን ስቴትን መምዘኒታት ሙሉእ ምክባርን ኣብ ናይ ዝበለጸ ጽንኩር ዝኾነ ናይ ኣካዳሚክ ትምህርቲ ንምድሃብ ዝሕግዝ ሓድሽ ናይ ሰራሕተኛታት ናይ ሓበሬታ መጽሓፍ(ሃንድቡክ) ክዳለው ኣቢሩ።



NEXT STEPS

ናይ እንግሊዝኛ ቋንቋ ተመሃሮ ናይ መዓይይቲ ገምጋም ዝተገበረ ብምክንያት ናይ ሲያትል ኣብያተ ትምህርቲ ኣብዘካየዱ ናይ ስትራተጂክ ፕላን መስርሕ እዩ። “ንኹሉ ብሉጽነት” ዝተባህለ ናይ ስትራተጂክ ፕላን ንኹሎም ተመሃሮ ናይ ትምህርቲ ዕቡቶም ንምድንፋዕ ምእንቲ ኪሕግዝ ሕጂ ዘሎናዮ ኩነታትን ከነመሓይሾ ዝግብኣናን ከም ኣገዳስነቱ ንምፍላጥን ስጉምቲ ንምውሳድን እዩ። እቲ ስትራተጂክ ፕላን ብናይ ቤት ትምህርቲ ቦርድ ኣብ ወርሒ ሰነ(ጁን)2008 ዝጸደቐን ኣብ ዝቐጽል ዓመታት ድማ ተግባራዊ ኪኸውን እዩ።

Photographs © 2008 Susie Fitzhugh.